ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 30 septembre 1950, d'une demande d'avis sur certains amendements, non encore soumis au Conseil d'Etat, au projet d'arrêté royal portant le statut pécuniaire du personnel de carrière des forces armées et de la gendarmerie, a donné en sa séance du 4 octobre 1950 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 30e September 1950 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over bepaalde aan de Raad van State nog niet voorgelegde amendementen op het ontwerp van koninklijk besluit houdende geldelijk statuut van het beroepspersoneel der krijgsmacht en der Rijkswacht, heeft ter zitting van 4 October 1950 het volgend advies gegeven :

Les amendements au projet d'arrêté royal ne soulèvent pas d'observations.

Over de amendementen op het ontwerp van koninklijk besluit zijn geen opmerkingen te maken.

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : J.SUETENS, président du Conseil d'Etat, président,
De Heren : voorzitter van de Raad van State, voorzitter,

V.DEVAUX, conseillers d'Etat,
M.SOMERHAUSEN, raadsheren van State,

H.PIERLOT, assesseurs de la section de législation,
E.VAN DIEVOET, bijzitters van de afdeling wetgeving,

G.PIQUET, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.J.SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J.SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M.le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister

de la Défense nationale.
van Landsverdediging.

Le 1950.

De 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

K.MEES.